

Escola secundária na cidade de Kure

Para alunos e pais estrangeiros que vieram para o Japão



にほんご
日本語ネットワーク 住みつづけて呉
す くれ

Seito : crianças que estudam na escola secundária

Hogosha : pais, familiares que cuidam da criança

Indice

1. Um dia na escola	2
2. Aulas	4
3. Notas	5
4. Atividades extras	5-6
5. Utensilios e dinheiro	6-7
6. Opções de carreira	8
7. Eventos de um ano	8~10
8. Consultas	11

Jugyou : Estudo feito na escola

Seiseki : Resultado do estudo

Bukatsudou : Atividades depois da aula (esporte,etc)

Shinro : Opções de carreira depois da escola secundaria

Gyouji : Eventos anuais que não são aulas

Atividades de 1 dia(1nichi no seikatsu)

7:30 ~8:15	<p>Avisar, por telefone no caso em que a criança vá faltar ou atrasar-se.</p> <p>Praticam atividades extras antes do inicio das aulas.</p>
8:20 ~ 12:40	<p>Devem estar em classe ,em suas cadeiras até às 8:20 。 As aulas começam às 8:50.</p> <p>Tem 4 aulas de 50 min. até a hora do almoço. Há 10 min. de descanso entre as aulas.</p>
Hora do almoço ~13:25	<p>A refeição é feita na propria sala de aula.</p> <p>Pode trazer a refeição feita em casa ou comer a refeição da escola,que precisa ser encomendada 2 meses antes.</p> 

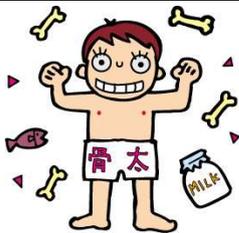
<p>13:25 ~15:15</p>	<p>Há mais duas aulas depois do almoço.</p>
<p>Depois das aulas</p>	<p>Depois que as aulas terminem ,tem atividades extras até aproximadamente 18:00. Sabados e domingos tambem .</p>
<p>Regras</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Até que termine todas as aulas , o aluno não pode voltar para casa. No caso de acidente ou mal estar fisico na escola, o professor irá avisar os pais e então permitirá que volte para casa. • Não é permitido usar acessórios(colar, brinco ,anel , pulseira),nem usar maquiagem ou tingir os cabelos. • Não pode trazer dinheiro, doces, game e celular. • Não pode vir de bicicleta. • Depois de regressar para casa,se for voltar para a escola,deve ir vestido com uniforme escolar ou uniforme de ginastica .

2.Aulas(jyugyou)

Na escola secundaria existem 12 matérias.

Em cada matéria ,muda o professor.

Japonês	3 a 4 vezes por semana	Estudos sociais	3 a 4 vezes por semana
Matemática	3 a 4 vezes por semana	Ciências	3 a 4 vezes por semana
Inglês	4 vezes por semana	Educação física	3 vezes por semana
Técnicas domésticas	1 a 2 vezes por semana	Música	1 vez por semana
Artes	1 vez por semana	Moral e cívica	1 vez por semana
Atividades de classe	1 vez por semana	Aprendizagem geral	3 a 4 vezes por semana

			
Saúde	Educação física	Técnica	Técnicas domésticas

Doutoku : Incentivar boas atitudes morais para uma vida feliz.

Gakkyu katsudou : Ativar o poder de ação e cooperação entre os alunos.

Sougoutekina gakushyuu no jikan : Desenvolver a capacidade de pensar

por si mesmo,planejar e agir.

3. Notas(seiseki)

- As notas são expressas em 5 níveis (5 > 4 > 3 > 2 > 1)
- As notas são recebidas no final de cada período escolar
- Há provas no final dos períodos, no meio dos períodos, no final do ano, além da avaliação de trabalhos escolares, habilidades técnicas, etc.

chuukan : meio de período

kimatsu : final de período

shiken : prova

jitsugi : ginástica, canto, etc

teishutsubutsu : lição de casa, trabalhos escolares, etc

Período escolar	
Primeiro período	abril~julho
Segundo período	setembro~dezembro
Terceiro período	janeiro~março

4. Atividades extras(bukatsudou)

- Muitos alunos fazem atividades extras.
- Existe o grupo de atividades esportivas (beisebol, tênis, etc) e o grupo de atividades culturais (artes, música, etc).
- Pode-se treinar antes ou depois das aulas e em dias feriados.
- Há campeonatos com outras escolas e apresentações.

		
Grupo de beisebol	Grupo de tênis	Grupo de música

5. Utensílios e dinheiro (hitsuyou na mono to okane)

- Utensílios (variam conforme a escola.)

Uniforme escolar	Rapaz	Casaco, calça, camisa	¥ 40,000
	Moça	Casaco, saia, camisa	¥ 40,000
Ginastica	Camisa, camiseta, shorts		¥ 15,000
	Boné para ginastica		¥ 1,100
Chinelo para usar dentro da escola			¥ 1,150
Tênis para usar no ginásio esportivo			¥ 2,900
Bolsa para tênis			¥ 330
Mochila escolar (grande e pequena)			¥ 10,000
Sapato p/ vir à escola (branco de amarrar)			¥ 4,000
Meias (branca)			¥ 500

Uniforme escolar		
		
Camisa p/ ginastica	Calça p/ ginastica	Boné p/ ginastica
		
Chinelo p/ usar dentro da escola	Tênis p/ usar no ginásio esportivo	Sapato p/ vir à escola
		
Mochila escolar	Meias	

- Dinheiro (varia conforme a escola .)

Preço das aulas	¥ 0	
Livros	¥ 0	
Despesas diversas	¥ 5,000 / mês	Cadernos p/ estudo, etc
Alimentação	¥ 5000 / mês	Somente p/ os alunos que pedem comida da escola
Fundo de reserva p/ viagem de estudo	¥ 5000 / mês	Somente p/ os alunos do segundo ano

6•Opções de carreira (shinro)

Depois de formado no ensino fundamental, há 3 opções de carreira.

- ① Ensino superior ② Escola técnica ③ Emprego

② A maior parte dos alunos segue para o ensino superior.

Para seguir o ensino superior, é preciso ser aprovado em um exame de admissão. As notas adquiridas durante o ensino fundamental, também são levadas em conta, na avaliação do exame de admissão.

Senmon gakkou : Escola preparatória para o mercado de trabalho.

Shuushoku : Trabalho

7. Eventos de 1ano(1nenkan no gyouji)

Abril	Cerimônia de abertura	Alunos do 2° e 3° ano	
	Cerimônia de admissão	Alunos do 1° ano	
Maio	Competição esportiva	Todos os alunos	
	Prova do meio do primeiro período		
Julho	Prova do final do primeiro período		
	Reunião entre o responsável, o aluno e o professor		
	Cerimônia de encerramento		
	Férias de verão (~8/31) Também há aulas, etc.		
			
Cerimônia de admissão	Competição esportiva	Reunião entre o responsável, o aluno e o professor	
Agosto	Experiência no local de trabalho-aprendizagem	Alunos do 2° ano	
Setembro	Cerimônia de abertura	Todos os alunos	
Outubro	Atividade cultural – Apresentação		
	Prova do meio do segundo período		
Novembro	Prova do final do segundo período	Alunos do 1° e 3° ano	
	Tour social		

Dezembro	Reunião entre o responsável, o aluno e o professor	Todos os alunos
	Cerimônia de encerramento	
	Férias de inverno	
Janeiro	Cerimônia de abertura	Alunos do 3º ano
	Prova de final do ano	
	Exame de admissão para escola particular da cidade de Kure	
Fevereiro	Prova de final do ano	Alunos do 1º e 2º ano
	Excursão escolar	Alunos do 2º ano
	Exame de admissão para escola particular da cidade de Hiroshima	Alunos do 3º ano
  		
Excursão escolar	Exame de admissão	Dia de visita
Março	Exame de admissão para escola pública do estado de Hiroshima	Alunos do 3º ano
	Cerimônia de formatura	Todos os alunos
	Cerimônia de encerramento	Alunos do 1º e 2º ano
	Férias de primavera	
* Durante 1 ano, há de 3 à 4 dias de visita.		

8. Consultas(Soudan)

Quando tiver alguma dúvida,ou algum problema,consulte a escola ou o professor por favor.Também temos serviço de consulta para estrangeiros.

- ^{くれ}
• 呉(Kure) (0823-25-5607)

Consultas em inglês, chinês e vietnam.

- ^{ひろ}
• 広(Hiro) (0823-76-3307)

Consultas em inglês e português (Fechado às quartas e domingos)

Aulas de japonês。

- Classe de japonês p/ crianças (Ciranda)」

Sábado 2:00~ Hiro kyoudou centa

- Classe de japonês da comunidade (Sekai no hana)

Quarta-feira 10:00~ Hiro machizukuri centa

- Classe de japonês da comunidade (nihongo kyoushitsu Kure)

Sábado 18:00~ Hiro machizukuri centa

Material de referência : 「Informações sobre o ensino fundamental para pais estrangeiros」

参考資料 : 「外国籍保護者のための小学校案内」

ピナツボ復興むさしのネット<ピナツト, 三鷹国際交流協会) Mitaka Kokusai kouryu kyoukai

Edição e publicação : ^{くれし ちゅうがっこうせいかつ}
呉市の中学校生活(2021年2月)

^{へんしゅうはっこう} ^{にほんご} ^す ^{くれ}
編集発行 : 日本語ネットワーク 住みつづけて呉